

ING 029

'Hafiz'

"Ode to Spain"

1808

Cítese como: 'Hafiz'. "Ode to Spain". 1808. Edición Proyecto OLE 11, 2012. Archivo Electrónico de Fuentes Primarias, Cód. ING 029. <http://www.uniovi.es/proyectole11/index.php>

PROYECTO OLE 11
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
POESÍA PATRIÓTICA PROESPAÑOLA EN INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN Y PORTUGUÉS (1808-1814)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA ING 029
‘Hafiz’, “Ode to Spain” (1808)

Sorely rueing faith mistaken
Placed in *Gallia*’s base betrayer;
Spain, that seem’d by hope forsaken,
Boldly rises from despair.

Pity’s feelings shrink with horror,
As she weighs the desperate chance,
But her warmest vows are for her
Triumph o’er the fiend of France.

Shades of valour! Heirs of glory!--
Ye who sleep in honour’s bed,
Boast of old Castilian story,
Your inspiring influence shed!

Rouse the heroes of *Asturias*!
Rouse her patriot districts all!
Till one torrent, wild and furious,
Overwhelm the guilt of *Gaul*.

Fortune, virtue’s cause befriending,
Yet may turn the dubious scale--
Spain, for her just rights contending,
If united, shall prevail.

PROYECTO OLE 11
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
POESÍA PATRIÓTICA PROESPAÑOLA EN INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN Y PORTUGUÉS (1808-1814)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA ING 029
‘Hafiz’, “Ode to Spain” (1808)

But if doubt prevent decision,
 When prepared to strike the blow;
Or dull caution cause division--
 Triumph will attend the foe.

Patriot zeal the brave inflaming,
 Acts with quick volcanic force;
At a glorious object aiming,
 Nought can check its ardent course.